



## → agenda

### MARS

- **6 mars**  
Ronde Nocturne sur le stade Sylvie Becaert par la section nordique du Ski-Club
- **6 mars**  
Soirée patois à l'Espace Grand-Bo par l'Association du Patrimoine Bornandin
- **7 mars**  
Soirée dansante à l'Espace Grand-Bo par l'Animation Bornandine Agricole
- **11 mars**  
Don du sang au Restaurant Scolaire
- **18 mars**  
Course du Foyer sur le stade Sylvie Becaert
- **28 mars**  
Concert de printemps par l'Orchestre d'Harmonie à l'Espace Grand-Bo

### AVRIL

- **5 avril**  
Pitchoun' Cup
- **17, 18 et 19 avril**  
Spectacle de la Sauce Bornandine à l'Espace Grand-Bo

## → contact

Tél 04 50 02 79 00

@ vieassociative@mairielegrandbornand.com

f <https://www.facebook.com/vieassociative.legrandbornand/>

■ **Lettre d'information** éditée en février 2020 pour le compte de la **Vie Associative** du Grand-Bornand ■ **Responsable de la publication** : Service Vie Associative ■ **Photographies** : Vie Associative, Le Photo Stoppeur, Lou Brafaudi, l'Orchestre d'Harmonie, l'École du Chinailon, le Foyer de Ski de Fond, Histoire du Grand-Bornand, le Patrimoine Bornandin, Les Accordéonistes du Val de Thônes, l'AFR, La Sauce Bornandine. ■ **Création** [www.exatypo.com](http://www.exatypo.com) (74) ■ **Impression** sur papier couché moderne semi mat 135g par l'Imprimerie Kalistene (74) ■ **Diffusion** : 1000 exemplaires ■ Exemplaire gratuit, ne peut être vendu ■

## Lou Brafaudi

**Le Groupe Folklorique fait vivre et maintient le patrimoine traditionnel. Nous partageons et transmettons ce savoir aux plus jeunes brafaudis. La joie d'apporter la joie !**

### SAISON ÉTÉ AUTOMNE 2019

Si l'été 2019 fut plutôt calme, nous avons eu la chance de terminer la saison par une superbe sortie au Marché des Lumières de Noël à Montbéliard, durant le week-end des 23 et 24 Novembre 2019. Le Pays de Savoie était l'invité d'honneur. C'est dans ce cadre que nous avons présenté nos danses, nos costumes, notre culture et fait participer les nombreux visiteurs enchantés. Une belle surprise dans cet endroit magnifiquement décoré, illuminé et animé.



### LA RENTRÉE 2020

Nous avons la chance d'avoir une dizaine de très jeunes enfants, et c'est à la mi-janvier que nous avons organisé une soirée festive en invitant leurs parents et famille. Quelle fierté de pouvoir présenter les danses fraîchement apprises devant ces spectateurs attentifs. Émotions aussi pour la remise des diplômes ! Et pour terminer, gâteau et verre de l'amitié.

### MUSIQUE EN SAVOIE À LA MAISON DU PATRIMOINE

Chaque année les musiciens du groupe folklorique Lou Brafaudi animent en collaboration avec la Maison du Patrimoine une veillée musiques chants contes ; une manière originale de présenter les coutumes et l'histoire de notre village. Ce sera le 11 Mars 2020 dès 20h00.

### CETTE ANNÉE 2020

Bien sûr les activités se poursuivent afin de maintenir et de présenter ce patrimoine vivant. N'oubliez pas : nous vous accueillons avec plaisir aussi n'hésitez pas à nous rejoindre. Encore une fois, avec Lou Brafaudi, joie, bonne humeur, dynamisme, respect et amitié sont de mise. Bref c'est vraiment le top et le bon plan !

■ **CONTACT** Evelyne Collomb-Clerc • 07 86 84 35 43 • brafaudi@hotmail.fr

## Ecole du Chinailon

**Après une année très riche en échanges entre générations, l'école publique du Grand-Bornand (Chinailon) poursuit cette année son partenariat avec le Club des Aînés.**

Jacques est intervenu et a parlé des champignons que l'on peut trouver au Grand Bornand. Il en a présenté de toutes les tailles, de toutes les couleurs et de toutes les catégories. Les enfants ont reconnu des cèpes, des girolles, des vesses de loup, des pieds de moutons, des amanites tue mouche, des morilles etc. Il a parlé des champignons comestibles et non comestibles. C'était très enrichissant.

Hélène est venue dans la classe de maternelle pour initier les enfants à la couture. Elle a aidé certains élèves à fabriquer leur calendrier de l'Avent et d'autres à confectionner des bottes de Noël décoratives. Elle a apporté sa machine à coudre dans la classe afin qu'ils puissent l'observer et lui poser des questions. Les enfants ont été très heureux de pouvoir rapporter à la maison



leur calendrier et leur botte et un calendrier collectif a été cousu également pour la classe.

Les enfants de CE2 CM1 CM2 ont créé une exposition de photographies appelée « Traces du Temps. » Cette exposition s'inspire du travail du photographe Marcel Crozet avec qui ils ont travaillé. Le photographe a expliqué comment il prenait en photo les vestiges du temps qui passe et a montré comment voyager dans l'imaginaire à partir d'une image. Il a donc fait partager sa passion du métier. Le soir du vernissage, les élèves ont commenté les photos aux visiteurs. Enseignants et élèves avaient soigné la présentation de l'exposition : une classe s'était chargée des invitations, une autre des affiches, une autre des cartels et de l'écriture de petites histoires à partir des photos qu'ils avaient prises ou à partir des celles de Marcel Crozet. Les enseignants se sont chargés des cadres et de la disposition des photographies. Les maternelles avaient préparé des croquants aux amandes qu'ils ont proposés aux visiteurs. Quant aux parents et aux autres invités, ils ont apprécié le travail des élèves : ils semblaient surpris et admiratifs de la qualité des photos. Ils ont pour certains découverts également l'artiste M. Crozet et ont ensuite partagé un moment convivial autour du goûter de Noël offert par l'APE.

Cette année, le Père Noël a invité les enfants à aller au Foyer de Thônes assister au très beau spectacle plein de poésie et de douceur « Le voyage de Uatu, chasseur d'étoile ». Les enfants, de la maternelle au CM2, ont été émerveillés à la découverte de chaque page de ce grand livre tout doux et animé par les marionnettes de Marie-Eve De Paoli, qui leur a permis à la fin du spectacle de toucher les marionnettes, de découvrir l'envers du décor et ses secrets de fabrication. Un grand merci à l'APE qui a offert ce spectacle de Noël pour tous les élèves de l'école.

■ **CONTACT** École du Chinailon  
04 50 27 00 12 • ecole-chinailon@wanadoo.fr

## Bibliothèque pour tous

**Une fois par mois, tous les enfants de l'école du Chinailon viennent écouter des histoires en kamishibai et emprunter des livres. Depuis deux mois, une petite innovation est mise en place en faisant une initiation en italien dans le cadre du projet avec Morgex dans la Vallée d'Aoste.**

Les enfants correspondent et font des échanges avec les classes de Morgex d'où une immersion à la bibliothèque par exemple « Le petit chaperon rouge » en italien... Toute une histoire ! Une classe maternelle de l'école Saint Jean-Baptiste est venue écouter des histoires et emprunter des livres. Un jeudi par mois, nous invitons nos lecteurs à un rendez-vous autour des livres et un café. Nous partageons nos lectures en donnant envie de les lire. Nous avons reçu Anne Vulliet Puthod qui nous a ravi de ses écrits. En mars c'est Georges Bogey qui viendra nous initier aux poèmes japonais : « les haikus ».



Ce sont des moments forts, conviviaux et très agréables qui permettent de faire vivre au mieux notre bibliothèque qui compte actuellement 715 adhérents.

■ **CONTACT** Renée Fiorio  
04 50 02 78 45 • bibliotheque.grandbornand@wanadoo.fr

## APEL Saint Jean-Baptiste

**Le début d'année a démarré avec le voyage à Quiberon pour la classe de CM2 qui a pu profiter des joies de l'océan avec un temps magnifique début septembre.**



Afin de financer les différentes activités de l'école, les parents d'élèves se sont mobilisés pour les repas de la

foire Saint-Maurice et le loto qui furent de belles réussites. Puis de nombreux parents ont répondu présents pour assurer le service de l'ensemble bénévoles lors de la coupe du monde du Biathlon et nous les remercions chaleureusement. Voici quelques dates à retenir :  
– Vente de fleurs en mai  
– L'incontournable kermesse le dimanche 14 juin où l'on vous attend nombreux

Grâce à toutes ces actions, les enfants ont pu participer à une animation KAPLA, sortie au hameau du Père-Noël pour les maternelles, des spectacles, création de marionnettes... Cette fin d'année, les enfants de CP et CE1 vont partir pour une nuit à Talloires.

Encore bravo et merci à tous les parents, les membres enseignants et la mairie pour leur implication et soutien tout au long de l'année afin d'offrir à nos enfants de belles occasions de partage et de voyage.

■ **CONTACT** Sarah Pencolé  
07 60 24 17 05 • apelsaintjeanbaptiste74@gmail.com

## L'Orchestre d'harmonie

**En décembre 2019, nous avons rendu vivant le pari que notre chef nous avait donné : celui d'assurer deux concerts de Sainte-Cécile. C'est grâce à votre présence si précieuse et à vos nombreux encouragements que ces soirées ont pu se dérouler à la hauteur de nos attentes et à guichet fermé.**

Les danseuses de l'association « Évi'danse », encadrées par Laure Noyer, ont apporté leur talent sur des morceaux composés par les plus grands. Nous avons également eu le plaisir d'accompagner Élodie Lantelme, chanteuse hors pair. Cette expérience, nouvelle pour l'Orchestre, nous a enrichi humainement et artistiquement. Nous remercions encore tous les artistes pour cette fabuleuse symbiose.

Ensuite, c'est accompagné des voix de la chorale « La Pastorale » que nous avons partagé un moment convivial, à l'occasion du concert donné à l'église le 7 décembre dernier. Cet échange fut une fois de plus très plaisant, et nous avons poursuivi la soirée par notre traditionnel repas commun à tous les musiciens.

Mais si l'harmonie continue ses répétitions, c'est notamment pour préparer la nouvelle année, qui débutera par notre concert de Printemps. Comme chaque année,



nous vous donnons rendez-vous le 28 mars prochain, pour écouter la Batterie Fanfare de Cluses, ensemble de cuivres à son naturel, qui animera la deuxième partie de notre concert. Ce groupe vous en mettra plein les yeux mais également plein les oreilles, alors préparez-vous car comme on dit... « ça va envoyer du lourd ! ».

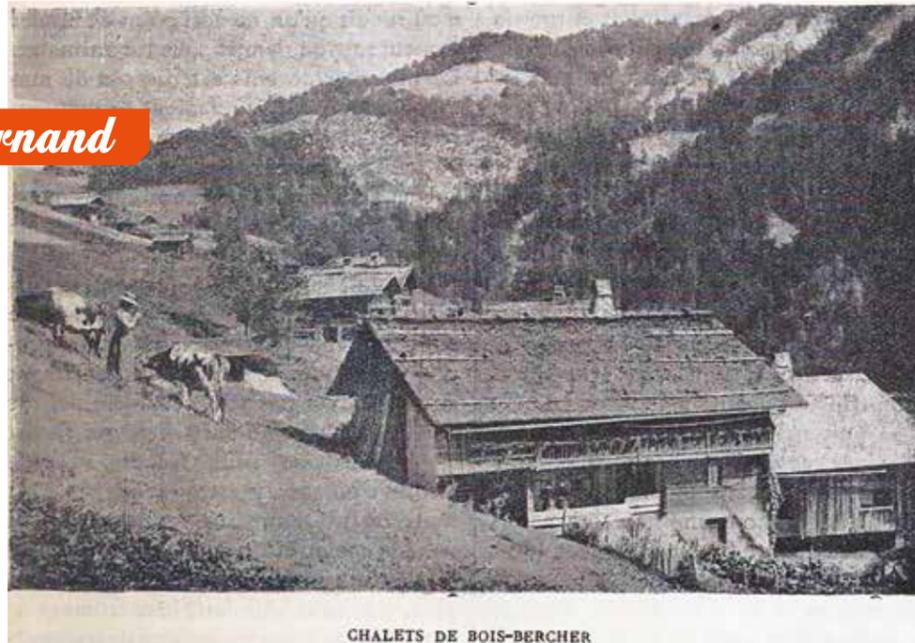
■ **CONTACT** Fabien Anthoine-Milhomme  
06 15 40 62 09 • milhommefabien@hotmail.fr

## Histoire du Grand-Bornand

Pour son 62<sup>e</sup> et 63<sup>e</sup> envoi, L'Association s'intéresse aux écrits Henri Joly un voyageur qui parcourait les Alpes au début du siècle. Il a fait un séjour au Grand-Bornand durant la grande guerre.

Henri Joly était d'une culture affirmée. De ce séjour, il en a tiré un récit très détaillé et évocateur, il a décrit la vie dans des familles bornandines. Nous vous présentons un extrait des 10 pages que nous éditons dans ces communications.

[...] Entrons maintenant dans la vie économique et matérielle de ces populations. Pour ceux qui, en saison d'été, ne suivent pas les grands troupeaux sur les hauteurs, elle est toute concentrée dans les chalets. De tous côtés d'ailleurs ces chalets attirent les regards comme feraient des volées de pigeons, les uns très espacés, seul à seul, les autres groupés par trois ou quatre. L'aspect n'en diffère pas beaucoup, surtout quand on les voit d'un peu loin. Quelques-uns sentent un peu plus de largeur de vie, notamment près du bourg où ils se sont un peu modernisés, tout en gardant leur style primitif et leurs méthodes d'aménagement, il semble que l'aisance de la famille puisse s'y reconnaître à l'étendue du front d'abord, qui annonce un plus grand nombre de pièces, aux dimensions de la grange, à l'ampleur de l'auvent hospitalier où l'on peut attendre bien à couvert, où l'on peut laisser jouer les enfants sans inquiétude et aussi remiser bon nombre d'engins agricole. Au premier étage où il faut que la famille vive par tous les temps dans les meilleures conditions possibles, s'étend partout un large balcon, bien protégé contre la pluie et la neige. C'est sur ce balcon même que s'ouvrent, à une distance suffisante, les principales pièces du chalet y compris cependant, celle qui a pris pour elle une partie, plus en avant à l'une des extrémités et munie de fenêtres ouvrant dans plusieurs directions. L'ensemble est appuyé sur de solides soubassements de pierre ; de presque tous les côtés du rez-de-chaussée laissés libres, la construction est comme doublée d'un rempart de bois bien scié, bien empilé, bien rangé. C'est la provision pour le chauffage de l'hiver ; au mois d'août, elle est déjà bien fournie ; de jour en jour on en suit les progrès tout autour du chalet, depuis le ras du sol jusqu'au balcon ; à droite, à gauche. On dirait quelquefois un chantier de vente comme on en voit au boulevard Montparnasse.



CHALET DE BOIS-BERCHER

### DANS LE CHALET

Entrons, cependant nous serons sûrs d'y être bien reçus, très affablement : on aura plaisir à nous montrer les vastes pièces, les chambres où l'on peut loger à l'aise les enfants, la pièce maîtresse où l'on cuisine et où l'on mange, avec sa haute cheminée toute en bois, comme le reste, et surmontée d'une trappe qu'on manœuvre avec une chaînette, lorsque la pluie ou la neige menacent d'y entrer avec trop de largesse. Chose à noter en passant, les incendies sont très rares. À part celui qui, en 1892, fut certainement allumé dans le bourg par la main criminelle d'un étranger de passage, on ne connaît point de sinistres, comme les Compagnies d'assurances ont à en surveiller dans les campagnes moins honnêtes. Par derrière, à peine séparée par un couloir - et encore pas toujours - est l'étable des vaches (sur une terre de montagne, donc presque toujours très inclinée, elle est d'un côté, au premier étage et de l'autre au niveau du sol). Les maîtres du logis y sont, en quelque sorte, toujours présents, et c'est tout à côté des bêtes qu'on se tient le soir, bien au chaud. « Cela veut dire, observera-t-on, que le salon et l'écurie ne font qu'un ? » Si l'on veut, mais à la condition de savoir que, si le salon est modeste, l'écurie est propre. Ici, on ne cultive point de céréales, sauf quelques avoines pour les chevaux et mulets. On doit donc se passer de litière, d'où il suit qu'on ne voit point de fumier demeurant longtemps sous les animaux. Le plancher de bois est disposé de manière à assurer un écoulement permanent, et il est toujours tenu dans un état de parfaite propreté. [...]

Pour devenir destinataire de ces communications et des suivantes, il vous suffit de transmettre votre adresse mail à [histoire.bornand@gmail.com](mailto:histoire.bornand@gmail.com) et rejoindre ainsi nos 350 destinataires.

■ **CONTACT Pierre Baugey**  
06 85 75 08 43 • [pierre.baugey@gmail.com](mailto:pierre.baugey@gmail.com)

## Le foyer de ski de fond

L'association du foyer de ski de fond organise le ski nordique scolaire. Il accueille les écoles primaires et les collèges de la région qui désirent faire un cycle de ski de fond ou de biathlon. Pour cet hiver 2019/2020, ce sont 9 écoles primaires et 8 collèges qui sont accueillis. L'encadrement de ces séances est assuré par des moniteurs de l'ESF.

L'autre volet du foyer est l'apprentissage du ski nordique aux jeunes de la grande section au CM2, avant leur entrée au Ski-Club lors de leur passage en 6<sup>e</sup>. Les jeunes sont pris en charge dès la mi-juillet jusqu'à l'hiver pour les plus grands. Cette saison, le foyer compte 71 enfants, nés entre 2009 et 2014.

L'hiver est rythmé par les entraînements (skate, classique, biathlon, hors-piste, ski nocturne...) et les courses (de 3 à 6 courses par hiver).



La fin de saison est marquée par l'organisation de la course du foyer. Cette course rassemble tous les enfants qui ont participé au ski scolaire ou qui font partie du groupe foyer. Cette année, elle aura lieu le mercredi 18 mars sur le stade Sylvie Becaert.

Nous avons également profité de cette saison pour refaire les tenues des jeunes (vestes et pantalons) et tenons à remercier l'Union des Producteurs de Reblochons Fermiers (UPRF) pour leur participation financière.

■ **CONTACT Denis Perrissin**  
06 73 38 10 56 • [denisperrissin@orange.fr](mailto:denisperrissin@orange.fr)

## Patrimoine Bornandin

Au 1<sup>er</sup> décembre 2019, l'association du Patrimoine a transféré son personnel à Grand-Bornand Tourisme, afin que les médiatrices culturelles de la Maison du patrimoine puissent s'intégrer dans une équipe élargie, regroupant des professionnels de l'accueil touristique et de la communication.



Les guides du patrimoine de Savoie Mont-Blanc et les bénévoles de l'Association du Patrimoine bornandin poursuivent leur collaboration avec la Maison du Patrimoine et, en particulier, appuient l'équipe salariée pour l'accueil des groupes et des individuels tout au long de l'année.

L'association vous donne rendez-vous les mercredis à 20h à la Maison du Patrimoine, de fin janvier à fin mars, pour ses traditionnelles veillées d'hiver près du coin à codire (réservation obligatoire). Ces veillées permettent d'échanger autour de thèmes variés, avec les bénévoles de l'association : faune sauvage, agriculture et architecture, trésors et paysages des Aravis, musiques en Savoie... Comme autrefois, chaque soirée se termine de manière conviviale, avec vin chaud ou tisane, en chansons et au son de l'accordéon en compagnie de Hubert, Philippe et Quentin !

L'association vous invite à sa prochaine soirée de théâtre patois le vendredi 6 mars à 20h à l'Espace Grand-Bo, en compagnie des Balouriens de Chainaz. C'est une occasion devenue rare, d'entendre résonner les vieux mots patois, le bel accent, les tournures originales de notre langue patrimoniale.

La comédie proposée cette année s'intitule « E fô maria Firmin ! » Firmin, 52 ans, mène une vie sentimentale compliquée puisque son cœur balance entre deux femmes. Une voisine et ses parents s'activent pour le marier. Y parviendront-ils ? Pour le savoir, les cartes sont en prévente auprès de l'association (Noël Bastard : 06 75 46 47 42) ou en ligne grâce à la billetterie de l'Office de Tourisme (accueil : 04 50 02 78 00 ou sur le site : <https://www.legrandbornand.com/billetterie.html>). Tarif : 15€.

■ **CONTACT Nathalie Favre-Bonvin**  
04 50 02 79 18 • [association-mdpb@patrimoine-bornandin.fr](mailto:association-mdpb@patrimoine-bornandin.fr)

## Les Accordéonistes du Val de Thônes

### Une belle rentrée avec notre participation à l'événement Alps Music Festival.

Après une aubade sur le marché de Thônes, un petit concert a été donné à la Chapelle du Calvaire et l'après-midi à l'écomusée du bois et de la forêt tous deux à Thônes avec la participation du groupe Aravis Harmonica et du cor des Alpes. Suivi au mois d'octobre d'une journée musicale à la traditionnelle descente des alpages à Annecy. La fin de l'année nous a réunis à l'église Saint Maurice à Thônes pour un concert de Noël avec le Chœur des Bornes et l'organiste Olivier Borer. Maintenant, nous nous concentrons sur la préparation de notre traditionnelle nuit du musette qui se déroulera le Samedi 16 mai 2020 à l'Espace Grand-Bo.



Vous pouvez réserver en contactant :  
Jean-Michel Favre au 06 20 44 14 02  
Philippe Mulatier-Gachet au 06 71 77 42 80  
ou Alain Tochon-Danguy au 06 14 19 11 34

■ **CONTACT Les Accordéonistes du Val de Thônes**  
06 20 44 14 02 • jean-mi.vero.favre@sfr.fr

## Les Amis de la Belote

Les 23 et 24 novembre derniers ont eu lieu la 7<sup>ème</sup> édition des 24h de la belote et du tricot. L'Association « Aller plus loin avec Kylian » avait été choisie. Kylian, âgé de 12 ans, habitant Vacheresse dans la vallée d'Abondance, est porteur d'un handicap non répertorié.



L'édition 2019 a été une année record : en effet, 180 équipes se sont instantanément inscrites (nombres maximum atteints) soit plus de 650 personnes qui se sont relayées pendant 24h dans une ambiance plus que conviviale. Le reportage diffusé sur TMC TV a porté ses fruits puisque des équipes de Lille, Belfort, Marseille, Bretagne, Gers... sont venus taper le carton. Parallèlement, des tricoteuses ont œuvré sans relâche pour confectionner bonnets, écharpes, plaids et décorations de Noël. Dans l'après-midi, les enfants ont pu également jouer grâce à la mise en place d'un concours de belote spécial enfants. Les animations, les repas et la musique ont permis d'assurer une ambiance festive et solidaire pendant les 24 heures.

Grâce à vous tous, cette édition 2019 a connu un record incroyable : 50 000 € de dons pour l'association et permettre à Kylian l'acquisition d'un ordinateur, le doublement des séances d'ergothérapie, l'inscription dans une école spécialisée...

Nous vous attendons nombreux pour jouer, tricoter, participer à ses « 24H de la Belote et du Tricot » pour le rêve de Lucas les 28 et 29 novembre 2020.

« Jouer bien, jouer fin, jouer malin... »

■ **CONTACT Claude Perrillat-Monet**  
06 42 79 31 55 • claudeaguite@hotmail.fr

## La Sauce Bornandine

2019 fut une année charnière pour La Sauce Bornandine. Après sept ans d'existence, notre association a été le théâtre de profonds remaniements.

### LES CHANGEMENTS

D'abord, pour « Rebloch Connection » présenté en avril dernier, nous avons réorganisé la collaboration avec les associations partenaires à qui nous reversons maintenant plus de 65 % des bénéfices de nos spectacles. C'est l'association Dravengers qui a inauguré ce nouveau partenariat avec comme résultat un don de 8000 €. Autre nouveauté mise en place pour ce spectacle, la collaboration avec des professionnels pour gérer le bar de l'Espace Grand-Bo ainsi que le catering (restauration) de la troupe. Ceci a eu comme effets de soulager l'organisation mais surtout de prolonger le plaisir du public dans de bonnes conditions, avant et après les spectacles. Enfin, en octobre, c'est l'organisation interne de l'association qui a changé. Joëlle Apkari, présidente et metteur en scène depuis le début de l'aventure, a souhaité faire une pause. Aussi, après la modification nécessaire de nos statuts nous avons mis en place un nouvel organigramme (Président : Thierry Guillemain ; Vice-Présidente : Marlène Anthoine ; Trésorière : Jessica Chevessier). Marlène et Thierry assurent dorénavant les directions artistiques et techniques des spectacles.



### LE NOUVEAU SPECTACLE : LA COUSINADE À LA GINETTE « ON NE CHOISIT PAS SA FAMILLE »

Il n'y a pas que notre association qui change. Le Grand-Bornand aussi et les bouleversements en cours sont propices aux commentaires acerbes du trio le plus



redouté des Aravis (Marie, Octavie et la Ginette), mais Octavie nous a fait savoir que, pour la paix des alpages, il valait peut-être mieux cette année, qu'elles se taisent. Certains en seront probablement soulagés mais qu'ils tremblent... Elles reviendront l'année prochaine. Malgré leur absence, l'esprit caustique de nos vieilles pestes plane en permanence sur le nouveau spectacle que nous présenterons les 17, 18 et 19 avril 2020 à l'Espace Grand-Bo avec toujours un seul mot d'ordre « FAIRE RIRE POUR RENDRE LE MONDE MEILLEUR » (mais ça commence à devenir difficile !)

La présentation complète du spectacle est disponible sur [lasaucebornandine.org](http://lasaucebornandine.org) et sur [legrandbornand.com](http://legrandbornand.com). Réservation à l'Office de Tourisme du Grand-Bornand à partir du mardi 3 mars 2020.

### L'ASSOCIATION PARTENAIRE 2020

Cette année le spectacle est présenté au profit de l'Association HPN FRANCE-APLASIE MEDULLAIRE créée en 2004 qui lutte pour faire progresser la recherche sur l'HPN (Hémoglobinurie Paroxystique Nocturne) et l'Aplasie Médullaire, deux maladies rares du sang. Son rôle est aussi d'apporter du soutien aux personnes atteintes de ces pathologies et à leur entourage et de sensibiliser le grand public aux dons de sang, plaquettes et moelle osseuse qui sont essentiels pour certains patients. (Plus d'informations sur [www.hpnfrance.com](http://www.hpnfrance.com))

■ **CONTACT La Sauce Bornandine**  
06 60 43 90 95 • [contact@lasaucebornandine.org](mailto:contact@lasaucebornandine.org)  
[contact@studio-teroknor.com](mailto:contact@studio-teroknor.com)

## AFR du Grand-Bornand

Cette année, l'AFR a eu le plaisir de remettre la médaille d'argent d'honneur du travail à : Pierrette Missillier, Armelle Favre Petit-Mermet, Marie-France Perrillat-Bottonet et Jean-Marc Tardy pour leurs 20 années de bons services. Une belle occasion de les remercier pour leur implication auprès de nos enfants !

L'AFR a également renouvelé son bureau, Béatrice Tochon-Danguy a cédé sa place de présidente à Amandine Brandhof, Stéphanie Koulinsky est maintenant vice-présidente. Cédric Agnellet occupe la place de trésorier et Valérie Daviet conserve son poste de secrétaire de l'association.

■ **CONTACT Amandine Brandhof**  
04 50 02 20 72 • [ruralef@wanadoo.fr](mailto:ruralef@wanadoo.fr)





### **Pour sa 33<sup>e</sup> édition la course populaire de ski de fond « la Bornandine » s'est déroulée à la lueur des frontales et en duo. Une belle première !**

Inscrite au challenge départemental des courses de longues distances la Bornandine commémore le souvenir de Colette, Éliane, Mado et Mireille, 4 jeunes monitrices, disparues tragiquement le 21 novembre 1978.

Toute l'équipe des moniteurs de l'École de ski de fond et les nombreux bénévoles ont eu à cœur d'organiser cette manifestation et ont su innover pour que perdure ce rendez-vous des fondeurs.

À chacun sa Bornandine ! Les plus jeunes nés entre 2007 et 2010 ont pris le départ de la 5<sup>e</sup> édition de « La Colimareille » pour une ou deux boucles de 1,5 km. Equipés de leur frontale c'est 80 enfants qui se disputent les premières places. Sont montés sur la première marche du podium : Léna Bastard Rosset, Salomé Barreau, Garance Boury, Cassandre Couder, Sam Perrillat Collomb, Auguste Cruz, Samuel Blanchet et Simon Calandry.

La course en duo, 1 adulte et 1 jeune prennent le départ de « La 5 Bornes » ; ce format familial a été remporté par Grégory et Pierre Dunoyer. Ivan Jacquemoud et Arthur Cros gagnent « La 5 Bornes » jeune.

Quant à la Bornandine, c'est 120 équipes en duo qui s'élancent sur la piste de la vallée du Bouchet pour 15 km dans une ambiance chaleureuse mais pas moins sportive puisque l'équipe gagnante, Christophe Perrillat



Collomb et Gérard Agnellet, boucle ces 15 km en 31'49". Ils devancent Nicolas Berthet et Adrien Mougel de 33 secondes.

Cette 33<sup>e</sup> Bornandine en nocturne marque sans doute le début d'une longue série sous ce format tant elle fût une réussite ! Bien plus que la magie de l'ambiance nocturne, synonyme de convivialité, c'est bien la présence de tous qui ont fait de cette course un moment de sport et de partage... Merci aux 350 coureurs, aux 50 bénévoles et à l'ensemble des moniteurs de l'École de Ski de Fond du Grand-Bornand, organisateur de cet événement.

D'ores et déjà nous vous donnons rendez-vous le samedi 30 janvier 2021 pour la 34<sup>e</sup> édition.

■ **CONTACT Florence Perrillat-Amédé**  
06 82 17 12 19 • floperillat@hotmail.fr